

Le sanctuaire de Leto, dont nous avons entrepris la fouille, est situe à environ quatre kilometres au Sud - Ouest de Xanthos sur la rive opposee du fleuve et sur le territoire de la commune de Kumlu Ova. Reconnu par Fellows et Hoskyn dans l' hiver 1840/41¹, il a fait l' objet de courtes descriptions de la part de Spratt et Forbes² et de Benndorf et Niemann³. Les inscriptions ont ete publiees, acompagnees d'un plan sommaire, dans les *TAM*, 11, z, p. 181 sq. Depuis l' epoque des expeditions autrichiennes le Letôon n'a guere retenu l' attention des voyageurs. G. E. Bean lui a consacre cependant une visite en septembre 1946 et et a signale la decouverte pree du theatre d'une idole de calcaire assez informe⁴ depuis transportee au petit Depôt des Antiquites de Fethiye. Nous nous sommes rendus au Letôon en 1951 et 1959. Les ruines du temple romain, en partie dissimilees la vegetation, etaient environnees de cultures et d' arbres fruitiers. Une maison de paysan et ses annexes les bordaient au Sud. Seul le theatre, a 125 metres au Nord, presentait un plan lisible. A la suite de notre seconde visite avons estime que la fouille du sanctuaire federal des Lyciens constituerait le complement naturel de celle de Xanthos et nous avons soumis un projet de fouille a la Direction generale des Antiquites-qui voulut bien Lui donner son accord.

Notre premier soin fut de regler des divers problemes que soulevait l' ouverture

Notes:

- cp. Fellows, *Travels and researches in asia Minar*, P. 435 - 36;
 1. Spratt et Forbes, *Travels in Lycia*, I, p 16 sq.
 2. *Ibid.*, p. 298 sq.
 3. *Reisen*, I, p. II 8 sq.
 4. *JHS*, 68. 1948, p. 45 fig. 10 et p. 46.

d' une fouille en terrain cultive et habite⁵ Nous sommes hereux, a cette occasion, d' exprimer notre reconnaissance aux autorites du district de Fethiye et en particulier au Directeur de l' Instruction publique, pour l' aide precieuse qu' elles nous ont apportee dans nos negociations. Le travail proprement dit a commence le 10 septembre et s'est puoursuivi jusqu'au 13 octobre. Reservant provisoirement l' etude du theatre nous avons deliberement centre la fouille sur le temple et ses abords. Apres les premiers nettoyages le temple est apparu comme un periptere ionique a six colonnes de façade, oriente Nord - Sud; l' ordre interieur de la *cella* comporte des colonnes engagees. Le côte Sud, correspondant au pronaos, a subi d' importantes destructions; sur les autres côtes cotes les blocs sont souvent demeures *in situ*. La dispersion des tambours de colonnes sur tout le pourtour de l' edifice revele la violence de la catastrophe qui le ruina.

La fouille s' est limitee, pour cette premiere campagne, aux regions situees a l'Est et au Sud du temple. A l'Est nous avons commence à degager les restes d'un batiment romain de forme allongee qui possedait un ordre dorique et un ordre ionique. On-pense à un portique dote de colonnades interieure et exterieure. Sur l' emplacement de ce portique nous avons reconnu la tarace de trois etats byzantins, les deux premiers correspondant à de veritables occupations, le darnier marque seulement par des tombes. Entre le portique et

5. La Mission comprenait cette annee Chr. Le Roy et la signataire de ces lignes. La direction generale des Antiquites nous avait delegue M. Ergon Ataçeri. Pour le releve topographique de toute la region du Letôon nous avons eu recours a la collaboration de M. Ferit Koper.

le temple se dressait une base moulurée d'appareil très soignée et à proximité de cette base nous avons rendu au jour un bloc de calcaire fragmentaire portant sur une face les vers mutilés d'une épigramme grecque, sur l'autre une dédicace lycienne à Artemis.

Dans la région Sud nous avons commencé à dégager les ruines d'une église de basse époque dont les voyageurs autrichiens avaient reconnu l'abside, tout en l'identifiant d'une manière pour le moins inattendue avec le temple de Leto. À cette abside se rattache un atrium dallé en briques, flanqué au Nord d'un baptistère à absidioles. Le mur Sud de l'atrium comprenait, entre autres blocs de remplissage, une base moulurée portant sur une face une inscription lycienne de caractère narratif. L'un des murs d'une pièce annexe de cette église récente prenait appui sur

un mur plus ancien, antérieur à la chute des colonnes du temple, et qui pourrait avoir appartenu à une église paleochrétienne. À son tour l'église paleochrétienne recouvrait les murs de deux édifices en calcaire datant d'une période plus ancienne. La présence d'eaux d'infiltration au tas de ces murs en calcaire, comme au pied du mur paleochrétien nous a interdit de poursuivre en profondeur et nous serons obligés de recourir dorénavant à une pompe. Les céramiques les plus anciennes recueillies dans ce sondage ressortissent au type "pergamenien romain" et ne fournissent guère d'indication sur la date des édifices. Plus intéressante sera sans doute la trouvaille, dans un sondage partiel à l'angle Sud - Ouest du champ de fouille, de quelques fragments de céramiques archaïques du VI^e siècle A. C.

Decembre 1962

